

Sicherheitsendschalter für Scharnierachsen

SAFETY DEVICES



B-COMMAND wurde 1995 in Hamburg gegründet. Seit mehr als 20 Jahren hat das Unternehmen seinen Fokus auf die Produktion und Vertrieb von elektrotechnischen Komponenten in alle Teile der Welt gelegt. Wir haben begonnen, unser Know-how und ein innovatives Produktsegment für unsere Kunden bereitzustellen, insbesondere in den Bereichen Förder- und Hebetechnik.

Elektro-mechanische Produkte zur Übertragung, zur Positionserfassung, zur sicheren Abschalten von Referenz- und Endlagen sowie Geräte zum Bedienen und Handhabung von Industriemaschinen sind bis zum heutigen Tag unser Kernthema.



# Qualität und Zuverlässigkeit

Seitdem haben wir uns weiter entwickelt. Wir haben unsere Kunden und ihre Bedürfnisse immer besser kennen und verstehen gelernt. Das Ergebnis: ein Angebot, das das sich zunehmend an den tatsächlichen Wünschen unserer Kunden orientiert. Bestehende Produkte wurden weiterentwickelt und viele neue Produkte wurden das Portfolio aufgenommen.

Unser Fokus liegt auf technischen Lösungen, die genau dort ansetzen, wo unsere Kunden sie brauchen. Wir legen mehr Wert auf die ganzheitliche Lösung im Sinne des Kunden, nicht auf Artikelnummern aus Bestelllisten in Katalogen.

Die meisten unserer Produkte werden speziell für die für die Anwendung des Kunden entwickelt und gefertigt. Wir stellen uns täglich neuen Herausforderungen mit jeder Kundenspezifikation und wollen immer die optimale Lösung für die jeweilige Anwendung finden. Dazu loten wir immer wieder die Grenzen von Technik und Prozessen aus.

# Die richtige Lösung für Ihre Anwendung

Seit mehr als 10 Jahren ist das Unternehmen zertifiziert nach DIN EN ISO9001:2015 durch den TÜV in Deutschland. Alle Management- und Produktionsprozesse sind nach internationalen Standards erstellt und geprüft. Insbesondere eine flexible Produktionsstruktur ermöglicht kurze Lieferzeiten auch für Kleinserien oder Prototypen.

Die Einkaufsorganisation von B-COMMAND ist international ausgerichtet. Rohmaterial und Produktionskomponenten werden von den besten Lieferanten weltweit bezogen. Ein Netzwerk von Spezialisten für alle Materialien steht zur Verfügung, um die beste Lösung für die Anforderungen der Kunden zu entwickeln und so ein passgenaues Produkt für alle individuellen Projekte zu schaffen.

Alle Aktivitäten bei B-COMMAND sind auf die Kundenzufriedenheit ausgelegt. Die Schaffung passgenauer technischer Lösungen mit bester Qualität zu marktgerechten Preisen - das ist unsere Leidenschaft.





Unser Standort in Hamburg

# B-COMMAND GMBH

GRUETZMUEHLENWEG 46 22339 DE HAMBURG

*y* +49 40-538092-50 <del>=</del> +49 40-538092-85

⋈ INFO@B-COMMAND.COM







ALLGEMEINES

# □ Doppelte Isolierung

Materialien der Klasse II, gemäß IEC 536, sind mit doppelter Isolierung ausgeführt. Dazu wird eine Verdoppelung der Funktionsisolierung mit einer zusätzlichen Isolierschicht vorgenommen um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verhindern und somit nicht anderweitig schützen zu müssen. Kein leitender Teil aus "doppelt isoliertem" Material sollte mit einem Schutzleiter verbunden werden.

# Zwangsgeführte Öffnung

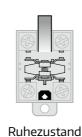
Ein Steuerschalter mit einem oder mehreren Öffnungskontakten ist zwangsöffnend, wenn der Betätiger des Schalters die vollständige Öffnung des Öffnungskontakts gewährleistet.

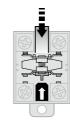
Für den Teil des Weges, der die Kontakte trennt, muss zwischen den beweglichen Kontakten und dem Punkt des Betätigers, auf den die Betätigungskraft wirkt, ein Zwangsantrieb ohne federnde Elemente (z. B. Federn) vorhanden sein. Der Zwangsöffnungsmechanismus gilt nicht für Öffnerkontakte. Steuerschalter mit Zwangsöffnung können entweder mit Sprungkontakten oder Schleichkontakten ausgestattet sein. Für die Verwendung mehrerer Kontakte an einem Steuerschalter mit Zwangsöffnung, müssen diese elektrisch voneinander getrennt sein, andernfalls darf nur einer verwendet werden. Jeder Steuerschalter mit Zwangsöffnungsfunktion muss auf der Außenseite dauerhaft mit dem Symbol gekennzeichnet sein: ①



# Sprungschaltung

Sprungkontakte zeichnen sich durch eine von der Betätigungsstellung getrennte Auslöseposition die sich von der Betätigungsstellung unterscheidet (Differenzweg). Die Sprungschaltung von beweglichen Kontakten ist unabhängig von der Betätigungsgeschwindigkeit des Schalters und trägt zu einer gleichmäßigen elektrischen Leistung auch bei langsamen Schaltbetätigungsgeschwindigkeiten bei.





Kontaktbetätigung



Zwangsgeführte Öffnung

Diagrammen.



### Schleichkontakt

Schleichkontakte zeichnen sich durch eine Auslöseposition aus, die mit der Betätigungsposition identisch ist. Die Geschwindigkeit des Schaltaktors bedingt direkt die Verfahrgeschwindigkeit der Kontakte.



Ruhezustand



vollständig geschlossen



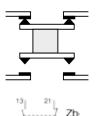
Kontakte mit der gleichen Polarität

Kontaktform nach IEC 947-5-1.

Wechselelemente mit 4 Anschlussklemmen müssen

gekennzeichnet sein, wie wie in den nachstehenden

dauerhaft mit dem entsprechenden Za- oder Zb-Symbol



Die 2 beweglichen Kontakte sind elektrisch getrennt

#### Verwendungskategorie

AC-15 Schalten von elektromagnetischen Lasten von Elektromagneten mit Wechselstrom (72 VA).

**DC-13** Schalten von Elektromagneten mit Gleichstrom.

#### Anschlussklemmen

Endschalter mit Metallgehäuse müssen eine Klemme für einen Schutzleiter haben, die sich im Inneren des Gehäuses in unmittelbarer Nähe der Kabeleinführung befindet und dauerhaft gekennzeichnet sein muss.

### Mindestbetätigungskraft/Drehmoment

Das Mindestmaß an Kraft/Drehmoment, das auf den Schalterbetätiger aufgebracht werden muss, um eine Änderung der Kontaktposition zu bewirken.

## Mindestkraft/Drehmoment zum Erreichen einer Zwangsöffnung

Der Mindestmaß an Kraft/Drehmoment, der auf den Schalterbetätiger aufgebracht werden muss, um einen positiven Öffnungsvorgang des Öffnerkontakts zu gewährleisten.

### Anwendungen

Die einfach zu bedienenden Endschalter mit Drehachse oder Hebel bieten besondere Eigenschaften:

- ▼ Fähigkeit zum Schalten starker Ströme (konventioneller thermischer Strom 10 A).
- Öffnung des/der Öffnerkontakte(s) bei einem sehr kleinen Drehwinkel: 12°.
- Kontaktsperren mit abhängiger Wirkung und Zwangsöffnung des/der Öffnerkontakte(s) Kontakt(e) (Symbol ⊕).
- Elektrisch getrennte Kontakte.
- Präzision bei den Schaltstellungen (Konsistenz).
- Unempfindlichkeit gegen elektromagnetische Störungen.

Diese besonderen Merkmale machen die Endschalter ideal für die Überwachung und den Schutz von leichten Industriemaschinen ohne Trägheit, die mit Schutzvorrichtungen für Winkelbewegungen ausgestattet sind (Türen, Scharniergitter, drehbare Abdeckungen oder Gehäuse, usw.). Erkennung über die Drehachse oder über einen Hebel.

- Das Öffnen der beweglichen Schutzvorrichtung gewährleistet den Schutz des Bedieners durch sofortiges Anhalten des Maschinenantriebs.
- Die Schalter eignen sich zur Anpassung an die vorhandene Maschinenbasis, da sie auf bereits installierte Schutzvorrichtungen montiert werden können.
- Sie entsprechen den Anforderungen der europäischen Richtlinien (Niederspannungs- und Maschinenrichtlinie) und sind konform mit europäischen und internationalen Normen.

#### Beschreibung

Die Sicherheitsendschalter der Kunststoff-Serie bestehen aus glasfaserverstärktem thermoplastischem Material UL-VO und bieten eine doppelte Isolierung 🗆 und einen Schutzgrad von IP65. Die Sicherheitsendschalter der Metall-Serie bestehen aus einer Zinklegierung (Zamack) und haben einen Schutzgrad von IP66.

Sie sind mit Kontaktblöcken 1NO+1NC, 2NC, 1NO+2NC, 2NO+1NC oder 3NC mit Zwangsöffnung ausgestattet

# **SERIE SC-HM**

GEHÄUSE

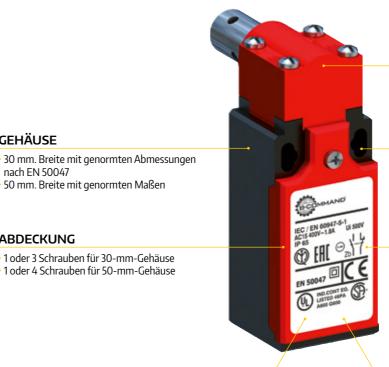
nach EN 50047

**ABDECKUNG** 

50 mm. Breite mit genormten Maßen

· 1 oder 3 Schrauben für 30-mm-Gehäuse

· 1 oder 4 Schrauben für 50-mm-Gehäuse



# MATERIAL BETÄTIGERMECHANIK

- · Verzinkter Stahlschaft
- · Welle aus rostfreiem Stahl
- Hebel aus verzinktem Stahl

#### **BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN**

- · 2 x M4-Schrauben am Oberteil für 30 mm. Breite
- · 2 oder 4 x M4-Schrauben am Oberteil für 50 mm. Breite

#### KONTAKTBLOCK

- Zwangsöffnender Betrieb
- Sprungschaltung oder Schleichschaltung
- Kontakte sind elektrisch getrennt

# **ANSCHLUSSKLEMMEN**

- Block mit 2 Kontakten: M3.5 (+, -), 2 Kreuzschlitzschrauben
- Block mit 3 Kontakten: M3 (+, -) Schraube
- Schraubenkopf mit selbsthebendender Kabelklemme
- Markierungen entsprechen der Norm IEC 60947-1, IEC 60947-5-1

# KABELEINFÜHRUNG

- · 1 x Kabelverschraubung für Serie SC-HM1P / 1M
- · 2 x Kabelverschraubung für Serie SC-HM2P
- · 3 x Kabelverschraubung für Serie SC-HM3M





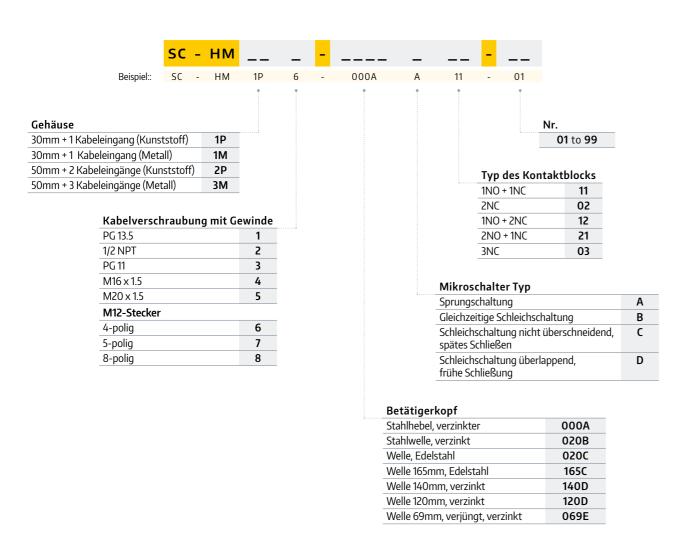




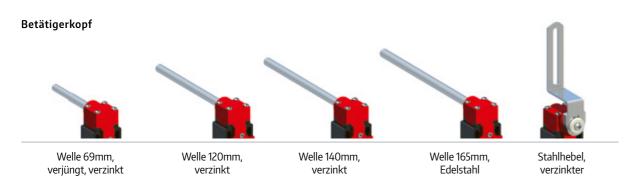


SAFETY DEVICES WWW.B-COMMAND.COM

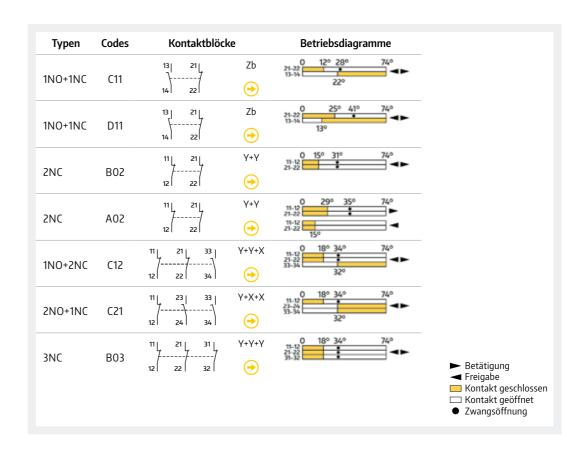
# ARTIKELCODE



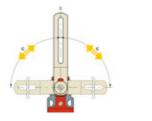


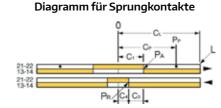


# **BETRIEBS- & WEGDIAGRAMM**



#### Wegdiagramme





# O C<sub>1</sub> P<sub>P</sub>

C1-2

Diagramm für nicht überlappende Schleichkontakte

- P<sub>0</sub> > Ruhestellung
- P<sub>A</sub> > Betriebsstellung
- > Stellung des Schaltbetätigers, wenn keine äußere Kraft auf ihn einwirkt.
- > Stellung des Schaltbetätigers unter Einwirkung der Kraft F1, wenn die Kontakte ihre freie Ausgangslage verlassen.
- P<sub>p</sub> > Zwangsöffnungsposition
- Position des Schaltbetätigers, ab der eine Zwangsöffnung gewährleistet ist.
   Maximal zulässige Hubstellung des Schaltbetätigers unter Einwirkung einer Kraft F1.
- L Max. Hubstellung
  P<sub>R</sub> Freigabeposition
- > Position des Schaltbetätigers, in der die Kontakte in ihre freie Ausgangslage zurückkehren.
- C<sub>1</sub> ➤ Vorlaufweg
- ▶ Abstand zwischen der freien Stellung P<sub>0</sub> und der Betriebsstellung P<sub>A</sub>.
- C<sub>p</sub> > Zwangsöffnungsweg
- Mindestweg des Schaltbetätigers aus der Ruhestellung, um die Zwangsöffnung des Öffners zu gewährleisten.
- C<sub>2</sub> Nachlaufweg
- Abstand zwischen der Betriebsstellung P<sub>A</sub> und der maximalen Hubstellung L.
   Abstand zwischen der Ruhestellung P<sub>0</sub> und der Maximalhubstellung L.
- C<sub>L</sub> > Maximalhub
- Wegdifferenz des Schaltbetätigers zwischen der Betriebsstellung P<sub>A</sub> und der Freigabestellung P<sub>B</sub>.
- C<sub>3</sub> → Differenzweg (C<sub>1</sub>-C<sub>4</sub>) C<sub>4</sub> → Auslöseweg

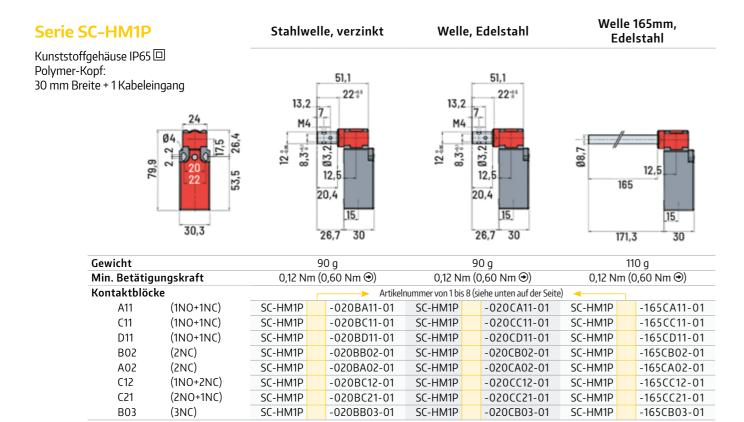
WWW.B-COMMAND.COM

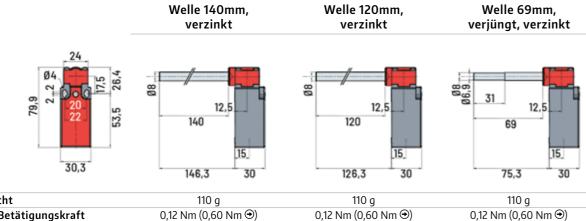
▶ Abstand zwischen der Auslöseposition P<sub>R</sub> und der freien Position P<sub>0</sub>.

<u>Hinweis</u>: Bei Schleichkontakten ist  $C_3 = 0$ ,  $C_{1-1} = Vorlaufweg$  des Kontakts 21-22,  $C_{1-2} = Vorlaufweg$  des Kontakts 13-14

SAFETY DEVICES

# ARTIKELNUMMERN & ABMESSUNGEN





Gewicht		ĺ	110 g	110 g			110 g	
Min. Betätig	gungskraft	0,12 Nm (0,60 Nm ⊕) 0,12 Nm (0,60 Nm ⊕)			0,12 Nm	0,12 Nm (0,60 Nm <del>⊙</del> )		
Kontaktblöd	:ke		→ Artikelı	nummer von 1 bis	8 (sie	ehe unten auf der Seite	)	
A11	(1NO+1NC)	SC-HM1P	-140DA11-01	SC-HM1P		-120DA11-01	SC-HM1P	-069EA11-01
C11	(1NO+1NC)	SC-HM1P	-140DC11-01	SC-HM1P		-120DC11-01	SC-HM1P	-069EC11-01
D11	(1NO+1NC)	SC-HM1P	-140DD11-01	SC-HM1P		-120DD11-01	SC-HM1P	-069ED11-01
B02	(2NC)	SC-HM1P	-140DB02-01	SC-HM1P		-120DB02-01	SC-HM1P	-069EB02-01
A02	(2NC)	SC-HM1P	-140DA02-01	SC-HM1P		-120DA02-01	SC-HM1P	-069EA02-01
C12	(1NO+2NC)	SC-HM1P	-140DC12-01	SC-HM1P		-120DC12-01	SC-HM1P	-069EC12-01
C21	(2NO+1NC)	SC-HM1P	-140DC21-01	SC-HM1P		-120DC21-01	SC-HM1P	-069EC21-01
B03	(3NC)	SC-HM1P	-140DB03-01	SC-HM1P		-120DB03-01	SC-HM1P	-069EB03-01

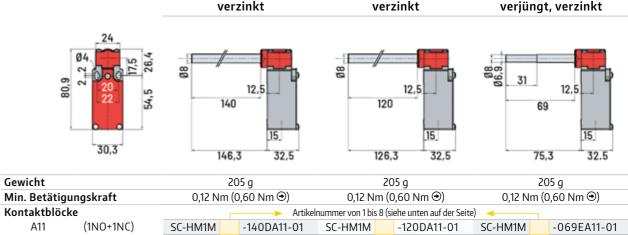
Elektrischer Anschluss Geben Sie an der Leerstelle die Nummer des gewünschten Anschlussgewindes

10

- Kabelverschraubung PG 13.5 Kabelverschraubung 1/2" NPT (mit Adapter) Kabelverschraubung PG 11 Kabelverschraubung M16 x 1,5
- Kabelverschraubung M20 x 1,5 M12 4-poliger Stecker M12 5-poliger Stecker M12 8-poliger Stecker

Welle 165mm, Serie SC-HM1M Stahlwelle, verzinkt Welle, Edelstahl Edelstahl Metallgehäuse IP66 Polymer-Kopf: 30 mm Breite + 1 Kabeleingang 22% 13,2 13,2 12,5 12,5 12,5 20,4 20,4 15 30,3 26,7 32,5 26,7 32,5 Gewicht 185 g 185 g 205 g 0,12 Nm (0,60 Nm →) 0,12 Nm (0,60 Nm ⊕) Min. Betätigungskraft 0,12 Nm (0,60 Nm ⊕) Kontaktblöcke Artikelnummer von 1 bis 8 (siehe unten auf der Seite) A11 (1NO+1NC) SC-HM1M -020BA11-01 SC-HM1M -020CA11-01 SC-HM1M -165CA11-01 C11 (1NO+1NC) SC-HM1M -020BC11-01 SC-HM1M -020CC11-01 -165CC11-01 D11 (1NO+1NC) SC-HM1M -020BD11-01 SC-HM1M -020CD11-01 SC-HM1M -165CD11-01 B02 (2NC) SC-HM1M -020BB02-01 SC-HM1M -020CB02-01 SC-HM1M -165CB02-01 A02 (2NC) SC-HM1M -020BA02-01 SC-HM1M -020CA02-01 SC-HM1M -165CA02-01 C12 (1NO+2NC) SC-HM1M -020BC12-01 SC-HM1M -020CC12-01 SC-HM1M -165CC12-01 C21 (2NO+1NC) SC-HM1M -020BC21-01 SC-HM1M -020CC21-01 SC-HM1M -165CC21-01 SC-HM1M B03 (3NC) SC-HM1M -020BB03-01 -020CB03-01 SC-HM1M -165CB03-01

Welle 140mm,



Welle 120mm,

Min. Betätig	ungskraft	0,12 Nm	(0,60 Nm <b>⊙</b> )	0,12 Nm	n (0,60 Nm <del>⊙</del> )	0,12 Nm (	0,12 Nm (0,60 Nm <del>⊙</del> )		
Kontaktblöc	ke	[	→ Artikel	nummer von 1 bis 8	3 (siehe unten auf der Seite	e) <			
A11	(1NO+1NC)	SC-HM1M	-140DA11-01	SC-HM1M	-120DA11-01	SC-HM1M	-069EA11-01		
C11	(1NO+1NC)	SC-HM1M	-140DC11-01	SC-HM1M	-120DC11-01	SC-HM1M	-069EC11-01		
D11	(1NO+1NC)	SC-HM1M	-140DD11-01	SC-HM1M	-120DD11-01	SC-HM1M	-069ED11-01		
B02	(2NC)	SC-HM1M	-140DB02-01	SC-HM1M	-120DB02-01	SC-HM1M	-069EB02-01		
A02	(2NC)	SC-HM1M	-140DA02-01	SC-HM1M	-120DA02-01	SC-HM1M	-069EA02-01		
C12	(1NO+2NC)	SC-HM1M	-140DC12-01	SC-HM1M	-120DC12-01	SC-HM1M	-069EC12-01		
C21	(2NO+1NC)	SC-HM1M	-140DC21-01	SC-HM1M	-120DC21-01	SC-HM1M	-069EC21-01		
B03	(3NC)	SC-HM1M	-140DB03-01	SC-HM1M	-120DB03-01	SC-HM1M	-069EB03-01		

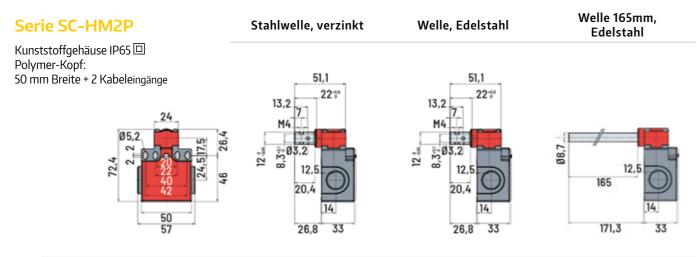
Elektrischer Anschluss

WWW.B-COMMAND.COM

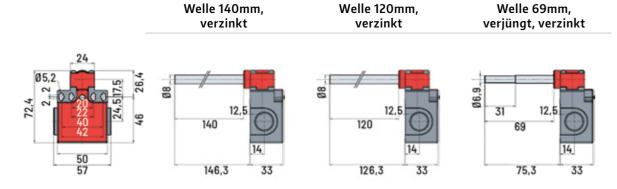
- Geben Sie an der Leerstelle \_\_\_ die Nummer des gewünschten Anschlussgewindes
- Kabelverschraubung PG 13.5 Kabelverschraubung 1/2" NPT (mit Adapter) Kabelverschraubung PG 11
- Kabelverschraubung M16 x 1,5
- Kabelverschraubung M20 x 1,5 M12 4-poliger Stecker M12 5-poliger Stecker
- M12 8-poliger Stecker

Welle 69mm,

# ARTIKELNUMMERN & ABMESSUNGEN



Gewicht			120 g 120 g			140 g	
Min. Betätigung	gskraft	0,12 Nm	ı (0,60 Nm ⊕)	0,12 Nm	2 Nm (0,60 Nm ⊕) 0,12 Nm (0,60 Nm ⊕)		ı (0,60 Nm ⊕)
Kontaktblöcke			→ Artike	nummer von 1 bis 5	(siehe unten auf der Seite	e) <del></del>	1
A11	(1NO+1NC)	SC-HM2P	-020BA11-01	SC-HM2P	-020CA11-01	SC-HM2P	-165CA11-01
C11	(1NO+1NC)	SC-HM2P	-020BC11-01	SC-HM2P	-020CC11-01	SC-HM2P	-165CC11-01
D11	(1NO+1NC)	SC-HM2P	-020BD11-01	SC-HM2P	-020CD11-01	SC-HM2P	-165CD11-01
B02	(2NC)	SC-HM2P	-020BB02-01	SC-HM2P	-020CB02-01	SC-HM2P	-165CB02-01
A02	(2NC)	SC-HM2P	-020BA02-01	SC-HM2P	-020CA02-01	SC-HM2P	-165CA02-01
C12	(1NO+2NC)	SC-HM2P	-020BC12-01	SC-HM2P	-020CC12-01	SC-HM2P	-165CC12-01
C21	(2NO+1NC)	SC-HM2P	-020BC21-01	SC-HM2P	-020CC21-01	SC-HM2P	-165CC21-01
B03	(3NC)	SC-HM2P	-020BB03-01	SC-HM2P	-020CB03-01	SC-HM2P	-165CB03-01

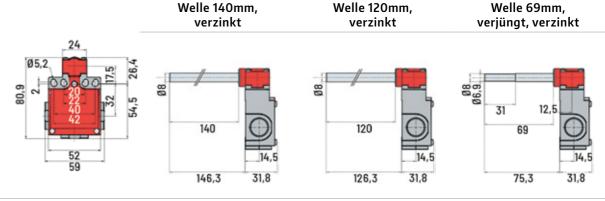


Gewicht		1	40 g	140 g			140 g
Min. Betätigun	gskraft	0,12 Nm	(0,60 Nm ⊕)	0,12 Nm (0,60 Nm ⊕)		0,12 Nm (0,60 Nm ⊕)	
Kontaktblöcke			→ Artike	Inummer von 1 bis 5	(siehe unten auf der Seit	e) <	1
A11	(1NO+1NC)	SC-HM2P	-140DA11-01	SC-HM2P	-120DA11-01	SC-HM2P	-069EA11-01
C11	(1NO+1NC)	SC-HM2P	-140DC11-01	SC-HM2P	-120DC11-01	SC-HM2P	-069EC11-01
D11	(1NO+1NC)	SC-HM2P	-140DD11-01	SC-HM2P	-120DD11-01	SC-HM2P	-069ED11-01
B02	(2NC)	SC-HM2P	-140DB02-01	SC-HM2P	-120DB02-01	SC-HM2P	-069EB02-01
A02	(2NC)	SC-HM2P	-140DA02-01	SC-HM2P	-120DA02-01	SC-HM2P	-069EA02-01
C12	(1NO+2NC)	SC-HM2P	-140DC12-01	SC-HM2P	-120DC12-01	SC-HM2P	-069EC12-01
C21	(2NO+1NC)	SC-HM2P	-140DC21-01	SC-HM2P	-120DC21-01	SC-HM2P	-069EC21-01
B03	(3NC)	SC-HM2P	-140DB03-01	SC-HM2P	-120DB03-01	SC-HM2P	-069EB03-01

Elektrischer Anschluss Geben Sie an der Leerstelle die Nummer des gewünschten Anschlussgewindes

- Kabelverschraubung PG 13.5
   Kabelverschraubung 1/2" NPT (mit Adapter)
   Kabelverschraubung PG 11
   Kabelverschraubung M16 x 1,5
   Kabelverschraubung M20 x 1,5

Serie SC-HM3M	1	Stahlwe	lle, verzinkt	Welle	e, Edelstahl		e 165mm, elstahl	
Metallgehäuse IP66 Polymer-Kopf: 50 mm Breite + 3 Kabele	24	12 ås. 8,3 ås.	51,1 22 ° 5 7 7 12,5 20,4 14,5 26,9 31,8	12.3°6 8,3°6 13.	7	16	35 14,5 1,3 31,8	
Gewicht		245 g		245 g		265 g		
Min. Betätigungs	kraft	0,12 Nm	(0,60 Nm <b>⊕</b> )	0,12 Nm (0,60 Nm <b>④</b> )		0,12 Nm (0,60 Nm ⊕)		
Kontaktblöcke				lnummer von 1 bis	5 (siehe unten auf der Seit	eite) 🚤		
A11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-020BA11-01	SC-HM3M	-020CA11-01	SC-HM3M	-165CA11-01	
C11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-020BC11-01	SC-HM3M	-020CC11-01	SC-HM3M	-165CC11-01	
D11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-020BD11-01	SC-HM3M	-020CD11-01	SC-HM3M	-165CD11-01	
B02	(2NC)	SC-HM3M	-020BB02-01	SC-HM3M	-020CB02-01	SC-HM3M	-165CB02-01	
A02	(2NC)	SC-HM3M	-020BA02-01	SC-HM3M	-020CA02-01	SC-HM3M	-165CA02-01	
C12	(1NO+2NC)	SC-HM3M	-020BC12-01	SC-HM3M	-020CC12-01	SC-HM3M	-165CC12-01	
C21	(2NO+1NC)	SC-HM3M	-020BC21-01	SC-HM3M	-020CC21-01	SC-HM3M	-165CC21-01	
B03	(3NC)	SC-HM3M	-020BB03-01	SC-HM3M	-020CB03-01	SC-HM3M	-165CB03-01	



Gewicht			265 g	265 g		265 g	
Min. Betätigun	gskraft	0,12 Nm	0,12 Nm (0,60 Nm ⊕) 0,12 Nm (0,60 Nm ⊕) 0,12 Nm (0,60 Nm			(0,60 Nm ⊕)	
Kontaktblöcke			→ Artike	elnummer von 1 bis 5	siehe unten auf der Seit	re) 🗸	
A11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-140DA11-01	SC-HM3M	-120DA11-01	SC-HM3M	-069EA11-01
C11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-140DC11-01	SC-HM3M	-120DC11-01	SC-HM3M	-069EC11-01
D11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-140DD11-01	SC-HM3M	-120DD11-01	SC-HM3M	-069ED11-01
B02	(2NC)	SC-HM3M	-140DB02-01	SC-HM3M	-120DB02-01	SC-HM3M	-069EB02-01
A02	(2NC)	SC-HM3M	-140DA02-01	SC-HM3M	-120DA02-01	SC-HM3M	-069EA02-01
C12	(1NO+2NC)	SC-HM3M	-140DC12-01	SC-HM3M	-120DC12-01	SC-HM3M	-069EC12-01
C21	(2NO+1NC)	SC-HM3M	-140DC21-01	SC-HM3M	-120DC21-01	SC-HM3M	-069EC21-01
B03	(3NC)	SC-HM3M	-140DB03-01	SC-HM3M	-120DB03-01	SC-HM3M	-069EB03-01



Elektrischer Anschluss

Geben Sie an der Leerstelle die Nummer des gewünschten Anschlussgewindes

- 1 Kabelverschraubung PG 13.5
  2 Kabelverschraubung 1/2" NPT (mit Adapter)
  3 Kabelverschraubung PG 11
  4 Kabelverschraubung M16 x 1,5
  5 Kabelverschraubung M20 x 1,5

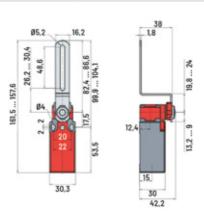


# ARTIKELNUMMERN & ABMESSUNGEN

# Serie SC-HM1P

Kunststoffgehäuse IP65 🗆 Polymer-Kopf: 30 mm Breite + 1 Kabeleingang

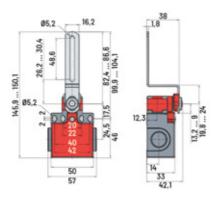
#### Stahlhebel, verzinkter



Gewicht 110 g			0 g	
Min. Betätigun	gskraft	0,12 Nm (0,60 Nm <b>⊙</b> )		
Kontaktblöcke			<b>-</b>	Artikelnummer 1-8 (siehe unten auf der Seite)
A11	(1NO+1NC)	SC-HM1P		-000AA11-01
C11	(1NO+1NC)	SC-HM1P		-000AC11-01
D11	(1NO+1NC)	SC-HM1P		-000AD11-01
B02	(2NC)	SC-HM1P		-000AB02-01
A02	(2NC)	SC-HM1P		-000AA02-01
C12	(1NO+2NC)	SC-HM1P		-000AC12-01
C21	(2NO+1NC)	SC-HM1P		-000AC21-01
B03	(3NC)	SC-HM1P		-000AB03-01

# Serie SC-HM2P

Kunststoffgehäuse IP65 🗆 Polymer-Kopf: 50 mm Breite + 2 Kabeleingänge



Gewicht		140 g			
Min. Betätigun	gskraft	0,12 Nm (0,60 Nm <b>⊙</b> )			
Kontaktblöcke			→ Artikelnummer 1-5 (siehe unten auf der S		
A11	(1NO+1NC)	SC-HM2P		-000AA11-01	
C11	(1NO+1NC)	SC-HM2P		-000AC11-01	
D11	(1NO+1NC)	SC-HM2P		-000AD11-01	
B02	(2NC)	SC-HM2P		-000AB02-01	
A02	(2NC)	SC-HM2P		-000AA02-01	
C12	(1NO+2NC)	SC-HM2P		-000AC12-01	
C21	(2NO+1NC)	SC-HM2P		-000AC21-01	
B03	(3NC)	SC-HM2P		-000AB03-01	

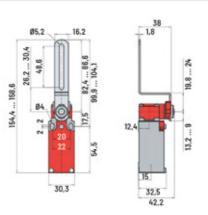
- Elektrischer Anschluss Geben Sie an der Leerstelle \_\_\_ die Nummer des gewünschten Anschlussgewindes
- 1 Kabelverschraubung PG 13.5
  2 Kabelverschraubung 1/2" NPT (mit Adapter)
  3 Kabelverschraubung PG 11
  4 Kabelverschraubung M16 x 1,5
  5 Kabelverschraubung M20 x 1,5

- Nur für Serie SC-HM1P:
  6 M12 4-poliger Stecker
  7 M12 5-poliger Stecker
  8 M12 8-poliger Stecker

# Serie SC-HM1M

Metallgehäuse IP66 Polymer-Kopf: 30 mm Breite + 1 Kabeleingang

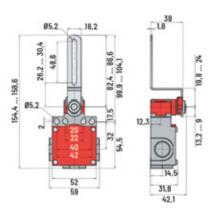
# Stahlhebel, verzinkter



Gewicht			205 g			
Min. Betätigun	gskraft	0,12 Nm (0,60 Nm <b>⊙</b> )				
Kontaktblöcke			Artikelnummer 1-8 (siehe unten auf der Sei			
A11	(1NO+1NC)	SC-HM1M	-000AA11-01			
C11	(1NO+1NC)	SC-HM1M	-000AC11-01			
D11	(1NO+1NC)	SC-HM1M	-000AD11-01			
B02	(2NC)	SC-HM1M	-000AB02-01			
A02	(2NC)	SC-HM1M	-000AA02-01			
C12	(1NO+2NC)	SC-HM1M	-000AC12-01			
C21	(2NO+1NC)	SC-HM1M	-000AC21-01			
B03	(3NC)	SC-HM1M	-000AB03-01			

# Serie SC-HM3M

Metallgehäuse IP66 Polymer-Kopf: 50 mm Breite + 3 Kabeleingänge



Gewicht		265 g			
Min. Betätigun	gskraft	0,12 Nm (0,60 Nm ⊕)			
Kontaktblöcke		→ Artikelnummer 1-5 (siehe unten auf der S			
A11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-000AA11-01		
C11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-000AC11-01		
D11	(1NO+1NC)	SC-HM3M	-000AD11-01		
B02	(2NC)	SC-HM3M	-000AB02-01		
A02	(2NC)	SC-HM3M	-000AA02-01		
C12	(1NO+2NC)	SC-HM3M	-000AC12-01		
C21	(2NO+1NC)	SC-HM3M	-000AC21-01		
B03	(3NC)	SC-HM3M	-000AB03-01		



Elektrischer Anschluss

Geben Sie an der Leerstelle die Nummer des gewünschten Anschlussgewindes

- 1 Kabelverschraubung PG 13.5
  2 Kabelverschraubung 1/2" NPT (mit Adapter)
  3 Kabelverschraubung PG 11
  4 Kabelverschraubung M16 x 1,5
  5 Kabelverschraubung M20 x 1,5

- Nur für Serie SC-HM1M:
  6 M12 4-poliger Stecker
  7 M12 5-poliger Stecker
  8 M12 8-poliger Stecker



SAFETY DEVICES WWW.B-COMMAND.COM



# **TECHNISCHE DATEN**

Allgemein		Kunststoff-Serie	Metall-Serie			
► Normen		IEC 60947-5-1, EN 60947	-5-1, UNI EN ISO 14119			
▶ Zertifikate - Genehmigungen		UL - CSA - IMQ	- EAC - CCC			
► <b>Lufttemperatur</b> in der Nähe des Geräts – während des Betriebs		- 25°C + 70°C				
	– bei Lagerung	- 30°C	+ 80°C			
Montageposition		Alle Positionen sind autorisiert				
▶ Schutz gegen elektrische Schläge (nach IEC 61140)		Klasse II	Klasse I			
► Schutzgrad (nach IEC 60529 und EN 60529)		IP 65	IP 66			

### Vom IMQ genehmigte technische Daten

▶ Normen		Die Geräte entsprechen den internationalen Normen IEC 60947-5-1 und der europäischen Norm EN 60947-5-1		
▶ Schutzklasse		IP 65	IP 66	
<ul> <li>Bemessungsisolationsspannung U<sub>i</sub></li> </ul>			mutzungsgrad 3) Typ AO2, C12, C21, BO3)	
▶ Bemessungs-Stoßspannung U <sub>imp</sub>		6 kV		
<ul><li>Konventioneller thermischer Strom</li></ul>	der freien Luft I <sub>th</sub>	10 A		
<ul> <li>Kurzschlussschutz - Sicherungen de</li> </ul>	es Typs gG (gl)	10 A		
Nennbetriebsstrom I <sub>e</sub> / AC-15	24 V - 50/60 Hz	10 A		
	400 V - 50/60 Hz	A	4 A	
► Nennbetriebsstrom I <sub>e</sub> / DC-13 24 V - d.c.		6 A		
125 V - d.c.		0.55 A		
250 V - d.c.		0.4 A		

# Technische Daten mit UL-Zulassung

► Normen		Geräte entsprechen der UL 508	
<ul><li>Gebrauchskategorien</li></ul>	Kontaktblöcke Typ: A11, C11, D11, B02 und A02	A600, Q600	A300, Q300
	Kontaktblöcke Typ: C12, C21 und B03	A300, Q300	

Verwenden Sie nur 60/75°C Kupfer (Cu) Leiter.

Drahtstärken 14-18 AWG, mehrdrähtig oder massiv.

Das Anzugsdrehmoment für die Klemmen beträgt 0,78 Nm (7 lbs-in).

Geeignet für den Anschluss an Kabelkanälen nur unter Verwendung einer optionalen oder vom Hersteller empfohlenen Adapterhülse.

Für die vollständige Liste der zugelassenen Produkte wenden Sie sich bitte an unsere technische Abteilung

#### **Elektrische Daten**

▶ Bemessungsisolationsspannung U<sub>i</sub> - gemäß IEC 60947-1 & EN 60947-1

- gemäß UL 508 & CSA C22-2 n° 14

► Bemessungs-Stoßspannungsfestigkeit U<sub>imp</sub> (gemäß IEC 60947-1 & EN 60947-1)

► Konventioneller thermischer Strom in freier Luft Ith (nach IEC 60947-5-1) θ < 40°C

► Kurzschlussschutz U<sub>e</sub> < 500 V a.c. - Sicherungen Typ gG (gl)

► Bemessungsbetriebsstrom I<sub>e</sub> / AC-15 24 V - 50/60 Hz (gemäß IEC 60947-5-1) 120 V - 50/60 Hz 400 V - 50/60 Hz

► Bemessungsbetriebsstrom I<sub>e</sub> / DC-13 (gemäß IEC 60947-5-1) 24 V - d.c. 125 V - d.c. 250 V - d.c.

▶ Schalthäufigkeit

Lastfaktor

▶ Widerstand zwischen den Kontakten

► Anschlussklemmen

► Klemme für Schutzleiter

► Empfohlenes Anzugsdrehmoment

- Deckel - Kopf - Mikroschalter

► Anschlusskapazität (1 oder 2 x mm²)

► Kennzeichnung der Klemme

► Mechanische Lebensdauer

► Elektrische Lebensdauer (nach IEC 60947-5-1)

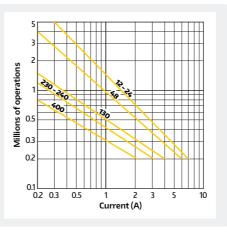
▶ B10d

#### **Kunststoff-Serie** Metall-Serie

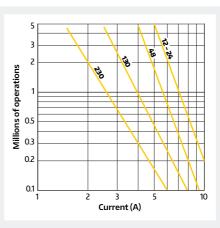
500 V (Verschmutzungsgrad 3) (400 V für Kontakte Typ: A02, C12, C21, B03)				
A 600, Q 600 (A 300, Q 300 für Kontakte Typ C12, C21, B03)	A 300, Q 300			
6 kV				
10 A				
10 A				
10 A				
6 A				
4 A				
6 A				
0.55 A				
0.4 A				
3600 Zyklen/h				
0.5				
25mΩ				
M3.5 (+, –) Pozidriv 2 Schraube mit Kabelklemme (M3 für 3-poligen Kontakttyp)				
	M3.5 (+, –) pozidriv 2 Schrauben mit Kabelklemme			
KUNSTSTOFF	METALL			
0,5Nm, max 0,8	0,8Nm, max 0,9			
0,5Nm, max 0,8	0,8Nm, max 0,9			
0,8Nm, max 0,9	0,8Nm, max 0,9			
0.34 2.5 (0.34 1.5 für 3-polige Kontakte)				
Gemäß IEC 60947-5-1				
1 million Schaltvorgänge				
Gebrauchskategorien AC-15 und DC-13 (Belastungsfaktor von 0,5 gemäß den unten stehenden Kurven)				

2 Millionen Schaltvorgänge





# AC-15 - Schleichkontakt



DC-13 DC-13 Sprungkontakt Schleichkontakt

	op. ag	
Spannung: 24 V	9.5 W	12 W
Spannung: 48 V	6.8 W	9 W
Spannung: 110 V	3.6 W	6 W

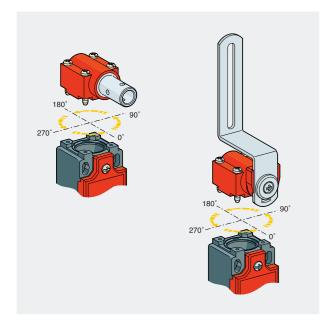
Maximale Leistungsunterbrechung für eine Lebensdauer von 5 Millionen Betriebszyklen



# ANWENDUNG

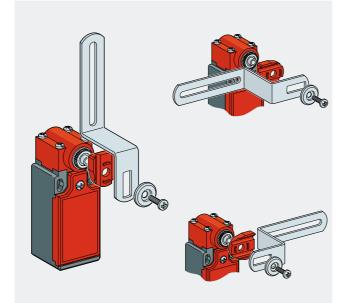
# Ausrichtung des Kopfes

Der Kopf kann um jeweils 90° gedreht werden. Empfohlenes Anzugsdrehmoment 0,5 Nm (max. 0,8 Nm).



# Ausrichtung des Betätigerhebels

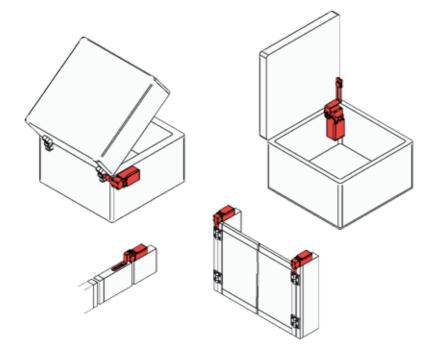
Der Hebel des Kopfmodells "Hebel aus verzinktem Stahl" kann alle 10° verstellt werden, um eine maximale Flexibilität in der Anwendung zu erreichen.



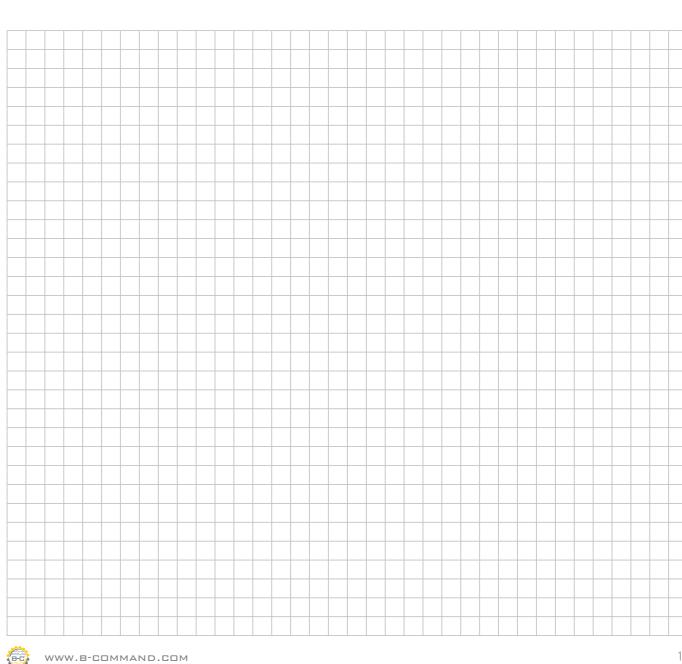
Empfohlenes Anzugsdrehmoment 0,5 Nm (max. 0,8 Nm).

# Anwendung

Überwachung von Schutztüren in Maschinen ohne Trägheit.







SPEZIFIKATIONEN, RICHTLINIEN UND NORMEN

#### **SPEZIFIKATIONEN**

#### Internationale Spezifikationen

Die Internationale elektrotechnische Kommission (IEC), die Teil der Internationalen Organisation für Normung (ISO) ist, veröffentlicht IEC-Publikationen, die als Grundlage für den Weltmarkt dienen

#### Europäische Spezifikationen

Das Europäische Komitee für elektrotechnische Normung (CENELEC) veröffentlicht die EN Normen für industrielle Niederspannungsgeräte.

Diese europäischen Normen unterscheiden sich nur wenig von den internationalen IEC-Normen und verwenden ein ähnliches Nummerierungssystem. Das Gleiche gilt für die nationalen Normen. Widersprüchliche nationale Normen werden zurückgezogen.

#### Harmonisierte europäische Spezifikationen

Die Europäischen Komitees für Normung (CEN und CENELEC) veröffentlichen EN-Normen für die Sicherheit von Maschinen.

#### Spezifikationen in Kanada und den USA

Diese sind gleichwertig, unterscheiden sich jedoch deutlich von den IEC-, UTE-, VDE- und BS-Spezifikationen.

UL: Unterwriters Laboratories (USA)

CSA: Kanadische Normenvereinigung (Kanada)

Anmerkung zu dem von UL (USA) ausgestellten Label. Es werden zwei Anerkennungsstufen von Geräten unterschieden

"Recognized"

Zugelassen zum Einbau in ein Gerät, wenn das betreffende Gerät von qualifiziertem Personal vollständig montiert und verdrahtet wurde. Sie sind nicht für die Verwendung als "General Purpose Products" qültig, da ihre Möglichkeiten begrenzt sind.

Sie tragen das Zeichen: **9**3

"Listed" Zugelassen für den Einbau in Geräte und für den separaten Verkauf sind "Produkte für allgemeine

Zwecke" in den USA. Sie tragen das Zeichen (4)

# EUROPÄISCHE RICHTLINIEN

Die Gewährleistung des freien Warenverkehrs innerhalb der Europäischen Gemeinschaft setzt die Beseitigung von Unterschieden in den Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten voraus. Die europäischen Richtlinien legen gemeinsame Regeln fest, die in die Gesetzgebung jedes Staates aufgenommen werden, während widersprüchliche Vorschriften aufgehoben werden.

#### Es gibt drei Hauptrichtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/UE über elektrische Betriebsmittel von 50 bis 1000 V Wechselstrom und von 75 bis 1500 V Gleichstrom. Sie legt fest, dass die darin festgelegten Anforderungen erfüllt sind, wenn die Betriebsmittel mit den auf europäischer Ebene harmonisierten Normen übereinstimmen: EN 60947-1 und EN-60947-5-1 für Endschalter.
- Maschinenrichtlinie 2006/42/CE, die die wichtigsten Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen an die Konstruktion und Herstellung von Maschinen und anderen Geräten einschließlich Sicherheitsbauteilen in den Ländern der Europäischen Union
- Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/UE für alle elektrischen Geräte die elektromagnetische Störungen verursachen können.

#### **CE-KENNZEICHNUNG**

Die CE-Kennzeichnung darf nicht mit einem Qualitätszeichen verwechselt werden.

Die **CE-Kennzeichnung** auf einem Produkt ist der Nachweis für die Konformität mit den europäischen Vorschriften für das Produkt.

Die **CE-Kennzeichnung** ist Teil eines Verwaltungsverfahrens und garantiert den freien Verkehr des Produkts innerhalb der Europäischen Gemeinschaft.

#### **STANDARDS**

#### Internationale Normen

IEC 60947-1 Niederspannungs-Schaltgeräte - Teil 1: Allgemeine Regeln (CEI EN 60947-1)

IEC 60947-5-1 Niederspannungsschaltgeräte - Teil 5: Steuerschaltgeräte und

Schaltelemente – Hauptabschnitt 1: Elektromechanische Steuergeräte (CEI EN 60947-5-1) – Kapitel 3: Besondere Anforderungen für Steuerschalter

mit Zwangsöffnungsfunktion.

IEC 60204-1 Elektrische Ausrüstung von Industriemaschinen - Teil 1: Allgemeine

Anforderungen (CEI EN 60204-1).

IEC 60204-2 Elektrische Ausrüstung von Industriemaschinen - Teil 2: Bezeichnung der

Gegenstände und Beispiele für Zeichnungen, Diagramme, Tabellen und

Anleitungen.

IEC 60529 Schutzarten von Gehäusen (IP-Code) (CEI EN 60529).

# Europäische Normen

EN 50041 Niederspannungsschaltgeräte für den industriellen Gebrauch.

Steuerungsschalter. Positionsschalter 42,5 x 80. Abmessungen und

Eigenschaftei

EN 50047 Niederspannungsschaltgeräte für den industriellen Gebrauch.

Steuerungsschalter. Positionsschalter 30 x 55. Maße und Eigenschaften. EN 60947-1 Niederspannungs-Schaltgeräte - Teil 1: Allgemeine Regeln.

EN 60947-5-1 Niederspannungsschaltgeräte - Teil 5-1: Steuergeräte und Schaltelemente

und Schaltelemente - elektromechanische Steuerschaltgeräte.

EN 60947-5-5 Niederspannungsschaltgeräte - Teil 5-5: Steuergeräte und Schaltelemente

und Schaltelemente - Elektrische Not-Aus-Einrichtung mit mechanischer Verriegelungsfunktion.

#### Amerikanische Normen

UL 508 Norm für industrielle Steuergeräte. C22.2 NO. 14-13 Industrielle Steuereinrichtungen.

#### Chinesische Normen

GB 14048.5 Niederspannungsschaltgeräte - Teil 5: Steuerschaltgeräte und

Schaltelemente.



B-COMMAND GMBH GRUETZMUEHLENWEG 46 22339 DE HAMBURG

TEL +49 40-538092-50 FAX +49 40-538092-85 MAIL INFO@B-COMMAND.COM

WWW.B-COMMAND.COM



